

世界三大仏教遺跡、カンボジア・アンコール遺跡群へ

クメール石造美術研修と “海の桂林”ハロン湾

プノンペン国立博物館、アンコール遺跡群、ベトナム・ハロン湾

旅行期日：2015年2月5日(木)～2月10日(火) 6日間

旅行代金：198,000円・【成田・関西・中部・福岡空港発着】

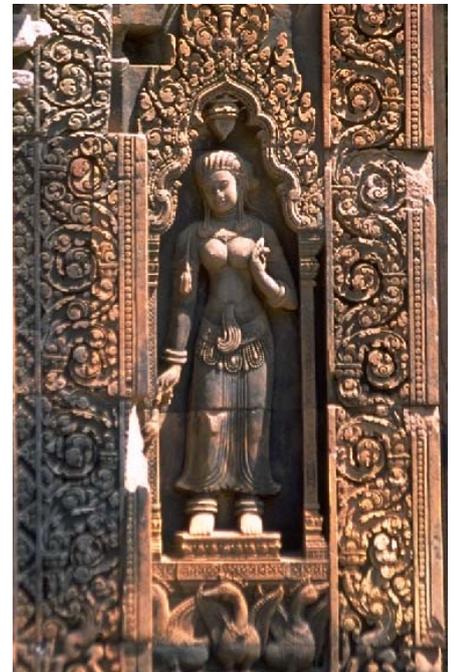
※上記発着地以外の地方空港発着も可能です。スケジュール、料金等詳細はお問い合わせ下さい

※旅行代金の他に燃油サーチャージ・空港税・ビザ代等(約30,000円～35,000円)別途必要です。裏面をご覧ください

※研修終了後、オプションでベトナム石材業者視察ツアーも可能です。詳細はお問い合わせ下さい。



アンコール・ワット



東洋のモナリザと評されるバンテアイスレイ遺跡



バイヨン寺院の四面像



密林に覆われた、タ・プロム遺跡



ベトナムの景勝地・海の桂林、ハロン湾

旅行企画

十人の会

旅行企画・実施

株式会社 トラベルサライ

観光庁長官登録1510号



ボンド保証会員
（社）日本旅行業協会正会員

旅行日程表

2015年 月・日	訪問都市	時刻	交通機関	摘要	食事
1 2月5日 (木)	成田空港 発 ホーチミン 着	09:30 13:30	VN-301	成田空港第1ターミナルご集合07時30分 ベトナム航空にて空路、ホーチミンへ 着後、乗り継ぎ、時間調整	× 機 夕
	関西空港 発 ホーチミン 着	10:30 14:10	VN-321	関西空港国際線ターミナルご集合 ベトナム航空にて空路、ホーチミンへ 着後、乗り継ぎ、時間調整	
	中部国際空港 発 ホーチミン 着	10:30 14:10	VN-341	中部国際空港国際線ターミナルご集合午前08時30分 ベトナム航空にて空路、ホーチミンへ 着後、乗り継ぎ、時間調整	
	福岡空港 発 ホーチミン 着	10:30 13:40	VN-351	福岡空港国際線ターミナルご集合午前8時30分 ベトナム航空にて空路、ホーチミンへ 着後、乗り継ぎ、時間調整	
	ホーチミン 発 プノンペン 着	16:10 16:50	VN-920 専用バス	空路、プノンペンへ 着後、日本語ガイドと合流し、ホテルへ (プノンペン:プノンペンホテルクラス泊)	
2 2月6日 (金)	プノンペン 発 シェムリアップ 着	午前 14:30 15:10	専用車 K6-817 専用バス	午前、プノンペン国立博物館をゆっくりと見学 午後、お時間があればプノンペン市内見学 空路、シェムリアップへ 着後、密林に覆われたタ・プロム遺跡をご見学 (シェムリアップ:プリンストアンコールホテルクラス泊)	朝 昼 夕
3 2月7日 (土)	シェムリアップ	午前 午後 夕刻	専用バス	午前、東洋のモナリザと称される美しい彫刻の残るバンテイアイスレイをご鑑賞下さい 帰路、かつて王様の沐浴場だったスラスランを見学 午後、クメール建築の傑作アンコールワットをご見学下さい。午後には西からの光でより美しくご覧戴けます 夕食時「アプサラダンスショー」をご鑑賞下さい (シェムリアップ:プリンストアンコールホテルクラス泊)	朝 昼 夕
4 2月8日 (日)	シェムリアップ シェムリアップ 発 ハノイ 着	早朝 午前 午後 18:10 19:50	専用バス VN-836 専用バス	早朝、朝日に輝くアンコールワットをご鑑賞下さい 午前、アンコールトム・バイヨン寺院を見学 夕刻、時間があればオールドマーケット散策など自由行動 空路、ベトナム・ハノイへ 着後、ベトナム入国審査を通過しハノイ市内のホテルへ (ハノイ:ニッコーホテルクラス泊)	朝 昼 夕
5 2月9日 (月)	ハノイ 発 ハロン湾 着 ハロン湾 発 ハノイ 着	早朝 午前 午後 夕刻	専用バス	早朝、専用バスにてハロン湾へ (片道約4時間) 着後、世界遺産ハロン湾クルーズ 昼食をお召し上がり頂きながら、約3時間のクルーズです 午後、専用バスにて再びハノイへ 着後、一旦ホテルで着替えなど 夕食後、空港へ (機中泊)	朝 昼 夕
6 2月10日 (火)	ハノイ 発 成田空港 着	00:20 07:00	VN-310	空路、成田空港へ 着後、通関、解散	×
	ハノイ 発 関西空港 着	00:30 06:40	VN-330	空路、関西空港へ 着後、通関、解散	
	ハノイ 発 中部国際空港 着	00:20 06:30	VN-346	空路、中部国際空港へ 着後、通関、解散	
	ハノイ 発 福岡空港 着	01:35 07:30	VN-356	空路、福岡空港へ 着後、通関、解散	

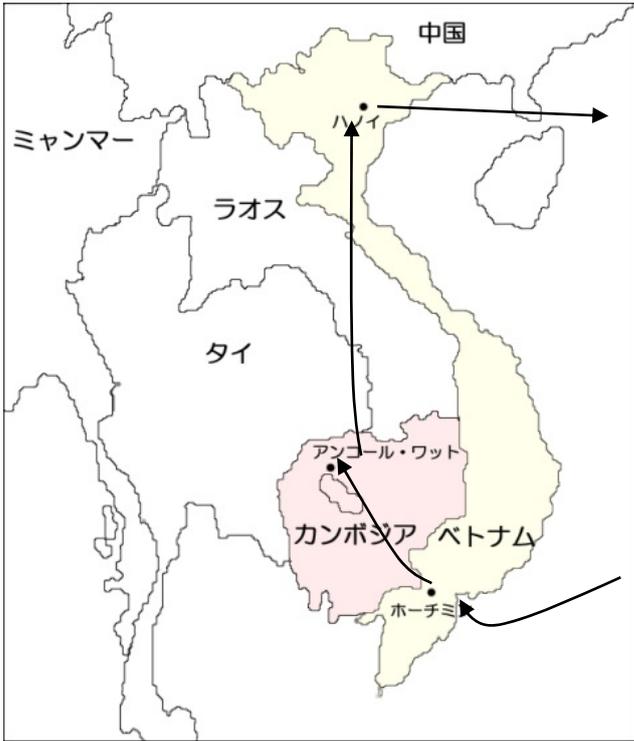
食事記号 朝—朝食、昼—昼食、タ—夕食、機—機内食、×—食事なし

上記記載の時間はすべて現地時間にて表示しており、ベトナム・カンボジアと日本との時差は2時間です(日本正午=午前10時)

上記行程は現地交通事情、交通機関の遅れにより変更を生ずる場合があります。予めご了承下さい。

日程表記載のホテル、又は同等クラスのホテルに宿泊となります。上記記載の観光は原則として全て下車観光となります。

訪問地のご案内



アンコール・トム (カンボジア)

アンコールワットから北に1キロ離れたところにある城郭都市遺跡です。周囲を高さ8m、1辺3Kmの城壁に囲まれ、12世紀末に、ジャヤヴァルマン7世によって建立された大乘仏教寺院であり、観音菩薩のお顔が象徴的なバイヨン寺を中心に正方形の広大な敷地を誇る都城の遺跡です。

アンコール・ワット (カンボジア)

シェムリアップ郊外にあるジャングルの中に忽然と浮かびあがる巨大な遺跡群です。王国が栄華を極めた12世紀中頃、約30年の歳月をかけ、スーリヤヴァルマン2世によって建立された石造寺院です。三重の回廊と5基の塔を持つこの壮麗な遺跡はクメール美術の最高傑作とさえ呼ばれています。

バンテアイ・スレイ (カンボジア)

アンコールワットから北東へ40km離れたところにある小さな寺院跡です。アンコール遺跡群の中で最も格調が高い美しさを持つと言われています。そこにある女神アプサラ像を含む彫刻は、東洋のモナリザとも呼ばれています。

ハノイ (ベトナム)

11世紀に李朝の首都：昇龍（タンロン）が置かれて以来、政治・文化の中心地として繁栄しておりました。旧フランスの占領時代の面影を残す建物が街の所々に点在しながらも、由緒ある歴史的建造物や名所も多く存在する街です。現在はベトナムの首都になっています。

ハロン湾 (ベトナム)

ハノイから車で約3時間の距離にあるハロン湾は中国の山水画に出てくるような島々が点在する場所として有名です。ハロン湾はユネスコの国際遺産に指定された景勝地です。1969年の島からなり、そのうちの989島には名前がつけられています。そしてそれらの島は、2種類の岩石、石灰石と片岩によって作られています。たくさんの奇岩に囲まれてクルーズを楽しむと、中国の水墨画の世界にいるように思えます。

カンボジア王国



人口：約1,500万人
面積：18.1万平方キロ（四国とほぼ同じ）
言語：公用語はクメール語。
宗教：仏教（95% 上座部仏教）
電圧：110V/220V 50/60ヘルツ
通貨：ニューリエル (KHR) 100ニューリエル=約2円
気候：熱帯モンスーン気候に属し、年間を通して高温多湿です。日本のような四季はなく、雨季と乾季に分かれます。

ベトナム



人口：約8,784万人
面積：32万9,600km²（日本の約90%）
言語：公用語はベトナム語
宗教：約80%が仏教徒
電圧：220V, 50ヘルツ
通貨：ドン (VND) 1円=約249ベトナム・ドン
気候：ベトナムは全体として高温多雨、年間平均気温22度以上という熱帯モンスーン気候ですが、地域によって気候が異なり、北部では四季があります。

各地の気温

(平均気温℃)

主な訪問地		12月	1月	2月
ハノイ	最高気温	21.8	20	23
	最低気温	15.3	15	18
プノンペン	最高気温	30.8	33	34
	最低気温	21.4	23	24
シェムリアップ	最高気温	31.0	33	35
	最低気温	20.3	23	26
東京	平均気温	6.2	3.9	4.4

カンボジアの食事

カンボジア料理はクメール料理とも呼ばれ、インドやタイ、中国などのさまざまな国の料理が組み合わせられて完成された料理です。日本人にとって食べやすい料理です。

ベトナムの食事

ベトナムは中国やフランスによる支配、アメリカとのベトナム戦争などにより、食生活においても大きな影響を受けました。特にフランスと中国の影響が大きく、豊かなメコンデルタにも恵まれている為、食材も豊富で、世界で注目されているフランス料理と中国料理の影響を受けたベトナム料理は世界一の料理と言われています。

旅行期間	2015年2月5日(木)～2月10日(火)【6日間】成田・関西空港発着
旅行代金	198,000円
一人部屋追加料金	38,000円
最少催行人員	15名 添乗員・現地日本語ガイド同行
利用予定ホテル	○ プノンペン : プノンペンホテルクラス ○ シェムリアップ: プリンス・ド・アンコールホテルクラス ○ ハノイ: ニッコーホテルクラス
旅券必要残存期間	2015年8月5日まで有効なパスポートが必要です。
申込み締め切り	2014年12月26日(金)

旅行代金に含まれるもの	旅行代金に含まれないもの
○航空運賃(エコノミークラス)	○旅券(パスポート)取得費用
○食事(日程表に記載通り、税金・サービス料、飲み物)	○個人的性質の出費(飲物、電話、洗濯代など)
○宿泊(2人1部屋の基準)	○超過手荷物料金(お一人20Kgを超える場合)
○交通(日程表に記載のバス、列車運賃)	○海外旅行保険料(任意)
○観光(入場料、ガイド料、税金)	○燃油サーチャージ ※原油価格により変動の可能性があります。 (ベトナム航空 2014年10月現在 約19,500円)
○日本語ガイド費用	○成田空港税2,540円
○手荷物運搬料(お一人20Kg以内)	○現地空港税約8,000円
○主催旅行保険	○渡航手続き代行料 8,900円
○航空保険料	○カンボジア査証代 約3,000円

お申込み方法

①申込み用紙に必要事項をご記入の上、郵送またはFAXで弊社宛てお送り願います。

②申込み金:50,000円(旅費に充当)を下記までお振込み願います。

◆三井住友銀行 浜松町支店 普通預金 NO. 365599 口座名:(株)トラベルサライ

◇ゆうちょ銀行 : 00120-1-568020 口座名:(株)トラベルサライ

※ローンのご利用も可能です。詳しくはお問合せください。

この旅行は株トラベルサライ(東京都港区浜松町2-3-23 フクダビル2F 観光庁長官登録第1510号、以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容、条件は別途お渡しする旅行条件書、最終日程表並びに当社旅行業約款によります。

取消料

お客様のご都合で契約を解除される場合、以下の取消料(お一人様、査証取得後は査証料、代行料も)を申し受けます。

○旅行開始日の前日から起算して遡って**30日目**に当たる日以降3日目に当たる日まで解除する場合・・・旅行代金の20%

○旅行開始日の前々日以降、集合時間まで・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・旅行代金の50%

○旅行開始後、無連絡不参加・・旅行代金の全額

お申込・お問い合わせ

観光庁長官登録旅行業第1510号・(社)日本旅行業協会正会員・ボンド保証会員

株式会社トラベルサライ 東京営業所

〒105-0013 東京都港区浜松町1-12-5 アルファエイチビル5階

フリーダイヤル0120-408-361

TEL : 03-5777-6326・FAX : 03-5777-6327

担当 : 久我・西田

総合旅行業務取扱管理者 柴野 雅彦

管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所で取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、ご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の主任者にお尋ね下さい。

個人情報保護への取り組みについて

観光庁長官所轄の個人情報保護ガイドラインに基づき実施致します。詳細は、申込み時書面にてお送りさせていただきます。

ご注意とお願い

- 交通機関の都合等やむを得ない事情により、発着時刻、訪問地、宿泊地、利用ホテル等、日程の一部に変更が生じることがあります。
- 機内食は食事回数に含まれておりません。機内食は利用便によって軽食となり、提供されない場合や、ホテル、レストランの食事となる場合があります。また、逆にホテル、レストランの食事が機内食に変更となる場合があります。
- 現地国内線は、機材調整または全離発着が整備されていないために、予告なく運休や大幅な遅延、予約超過が起きる事があります。又、運行スケジュールも頻繁に変更になります。その際には、空路を変えてバスや列車などで移動することになり、やむなく観光などが一部変更、割愛になります。
- 当旅行の訪問国では各宗教や各都市によって祝祭日があり、直前でないと分からない場合もあります。観光施設の突然の休館もあります。
- 食事は可能な限りレストランでお取りいただけますが、スケジュール上や衛生上やむを得ず簡単なお弁当を御用意することも御座います。
- 航空機は日程表中に記載された便を予定しておりますが、利用便の都合上他の便、または他の航空会社に変更となる場合がございます。
- 宿泊ホテルを記入している場合でも、現地事情により同等クラス以上のホテルをご利用頂く場合があります。各地の変更ホテルは左の通りとなります。